

Spare Parts List  
Ersatzteilliste  
Liste de pièces détachées  
Lista de piezas de repuesto

2012-05

BC-CS  
CH-CS  
HT-CS  
LT-CS  
MC-CS  
PS-CS  
SE-CS

---

**DOLMAR**



A member of the *Makita* Group

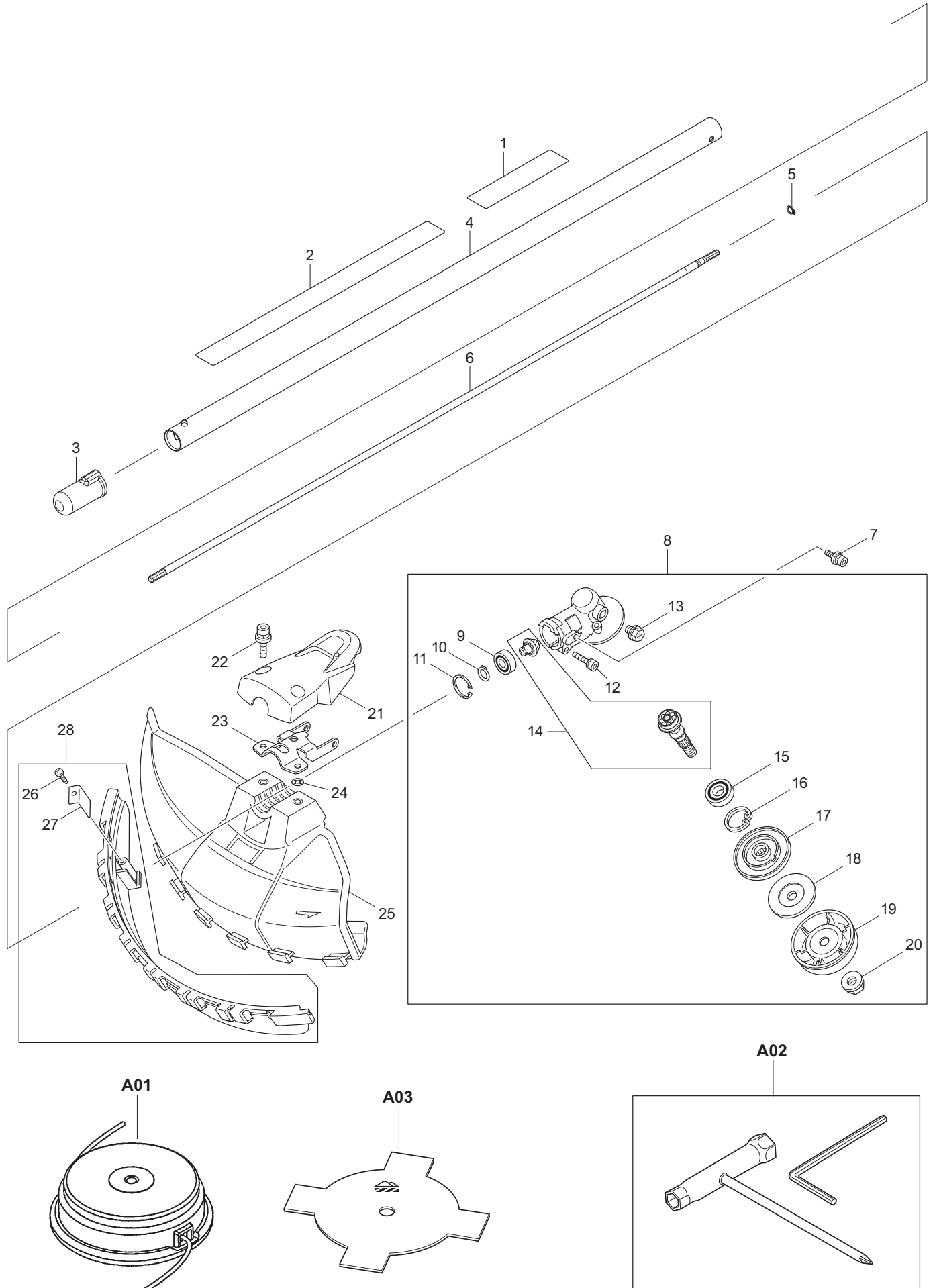
BC,CH,LT,MC,PS,SE-CS (D, GB, F, E)

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

1

BC-CS  
BC-CS  
BC-CS  
BC-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Takita* Group



BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

1

BC-CS  
BC-CS  
BC-CS  
BC-CS

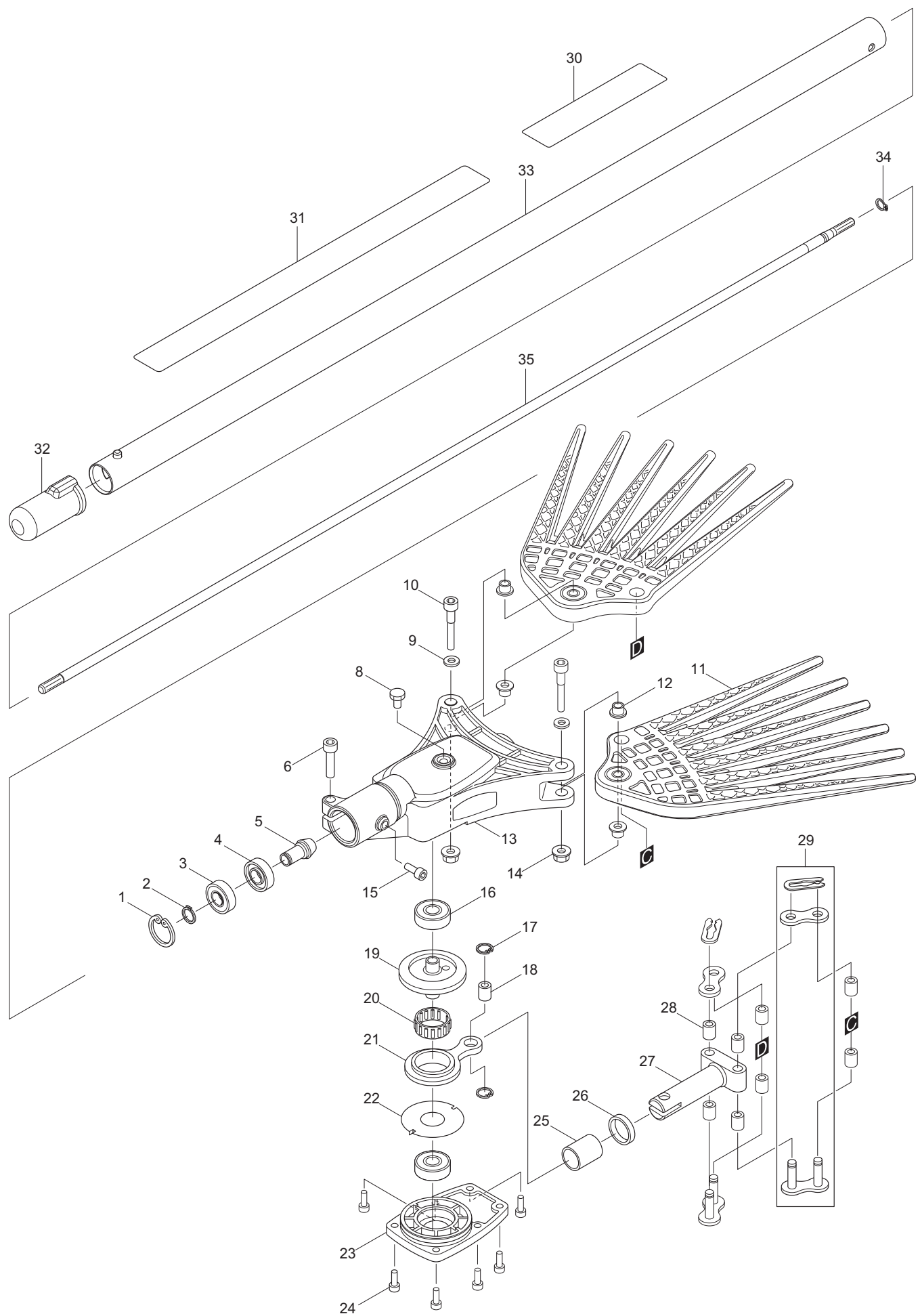
**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	BC-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	0	1	360 300 040		MOTORENSENEN-VO RSATZ	BC-CS	BRUSH CUTTER ATTACHMENT	DISPOSITIF DE DEBROUSSAILLEUS ES	DISPOSITIVO DESBROZADORAS
1	1	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	2	1	660 893 511		SICHERHEITSAUFKL EBER	BC-CS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	3	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
1	4	1	660 141 010		SCHAFTROHR KPL.	A - BC-CS	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
1	5	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	6	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
1	7	2	367 922 218		SCHRAUBE	M5X14	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
1	8	1	367 125 556		GETRIEBEGEHÄUSE KPL.	INC. 8-20	GEAR CASE ASS'Y	CARTER D'ENGRENAGES CPL.	CAJA DE ENGRANAJES CPL.
1	9	1	367 210 049		KUGELLAGER	609ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	10	1	367 961 005		SICHERUNGSRING	S-9	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	11	1	367 962 103		SICHERUNGSRING	R-24	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	12	1	367 922 241		SCHRAUBE	M5X25	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	13	1	367 265 590		SCHRAUBE	M8X10	+HEX.BOLT WITH R	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	14	1	660 188 902		GETRIEBERÄDER KPL.		CUTTER SHAFT SET	ROUES D'ENGRENAGES CPL.	RUEDAS DE ENGRANAJEW CPL.
1	15	1	367 210 115		KUGELLAGER	6001LLU	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	16	1	367 962 106		SICHERUNGSRING	R-28	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	17	1	367 331 861		AUFNAHMESCHEIBE		RECEIVE WASHER	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECIÓN
1	18	1	367 346 084		DRUCKSCHEIBE		CLAMP WASHER	JEU DISQUE DE PRESSION CPL.	JUEGO DISCO DE PRESION
1	19	1	367 168 526		GLEITTELLER		SLIDING CUP	BOL DE GLISSEMENT	PLATO DESLIZANTE
1	20	1	367 264 025		SECHSKANTMUTTE R	M10-17	HEX NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	21	1	367 451 097		ABDECKUNG		PROTECTOR COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	22	2	367 266 579		6KT-SCHRAUBE	M6x30	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	23	1	367 346 073		SHELLE FÜR SCHUTZHAUBE		PROTECTOR CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
1	24	2	367 413 143		SCHNEIDSCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
1	25	1	367 452 260		SCHUTZHAUBE	2010 =>	PROTECTOR	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
1	26	1	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
1	27	1	367 346 074		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUTEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILOS
1	28	1	367 135 398		SCHUTZLEISTE KPL.	2010 =>INC. 26,27	PROTECTOR EXTENSION ASSY	BARRE DE PROTECTION CPL.	BARRA DE PROTECCIÓN CPL.
1	A01	1			FADENKOPF	Erstausrüstung	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
1	A01	1	381 224 240	ACC.	FADENKOPF	COMFORT TRIM MEDIUM (DOLMAR)	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
1	A01	1	369 224 792		MÄHFADEN	ø 2,4 mm x 15 m (Round Trim) DOLMAR	NYLON LINE	FIL DE NYLON	HILO DE NILÓN
1	A02	1	660 195 517		WERKZEUG SATZ		TOOL SET	OUTILS CPL	HERRAMIENTAS CPL.
1	A03	1	362 224 140	ACC.	4-ZAHN-SCHLAGMES SER	ø 230x25,4	STAR BLADE	COUTEAU À 4 DENTS	CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIE.

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

2

CH-CS  
CH-CS  
CH-CS  
CH-CS



BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

2

CH-CS  
CH-CS  
CH-CS  
CH-CS

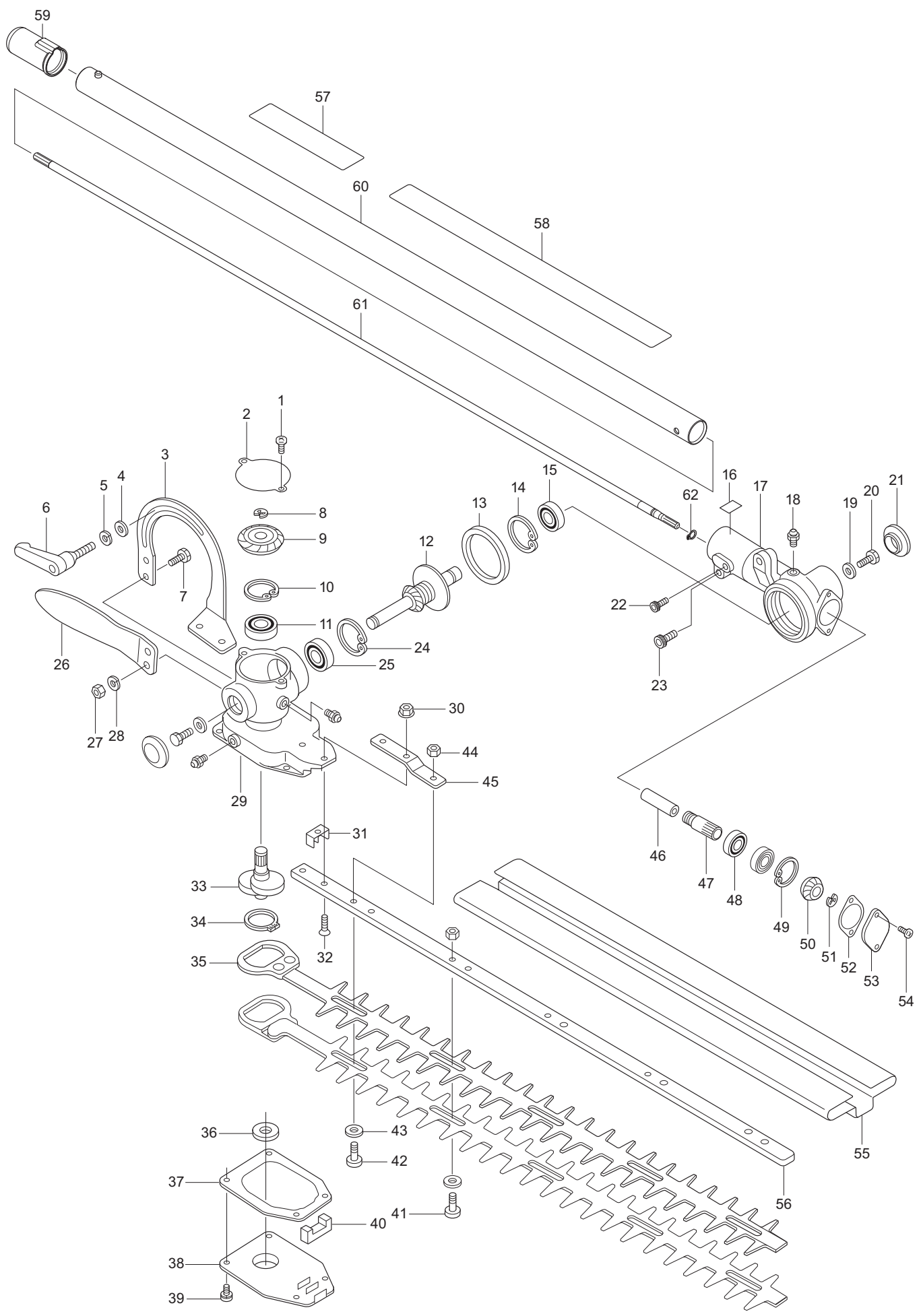
**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	CH-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	0	1	360 300 090		KAFFEE-ERNTER VORSATZ	CH-CS	COFFEE HARVESTER ATTACHMENT	TÊTE PEIGUE VIBREUR POUR CAFÉ	ACCESORIO PARA COSECHA DE CAFÉ
2	1	1	660 257 977		SICHERUNGSRING	(EXT) S-9	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	2	1	660 257 976		SICHERUNGSRING	R-24	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	3	1	660 210 132		KUGELLAGER	609	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	4	1	660 210 131		KUGELLAGER	609DDU	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	5	1	660 227 584		WELLE		PINION SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
2	6	1	660 266 684		INNEN-6KT-SCHRAU BE	M6X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	8	1	660 266 685		6KT-SCHRAUBE	M8X10	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
2	9	2	660 326 057		SCHEIBE	6.5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
2	10	2	660 266 681		INNEN-6KT-SCHRAU BE	M6X40	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	11	2	660 126 058		KAMM SATZ		BRANCH ASSEMBLY	PEIGNE, JEU	PEINE, JUEGO
2	12	4	660 326 060		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
2	13	1	660 318 744		KURBELGEHÄUSE		CRANKCASE	CARTER-VILEBREQUI N	CÁRTER CIGÜEÑAL
2	14	2	660 264 063		BUNDMUTTER	M6	FLANGE NUT	ECROU	TUERCA
2	15	1	660 266 683		INNEN-6KT-SCHRAU BE	M5X10	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	16	2	660 210 133		KUGELLAGER	629	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
2	17	2	660 257 975		SICHERUNGSRING	R-8	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	18	1	660 268 273		BUCHSE		ROD PIN	DOUILLE	CASQUILLO
2	19	1	660 140 916		KURBELWELLE		CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	CIGÜEÑAL
2	20	1	660 212 404		ROLLENLAGER		NEEDLE ROLLER BEARING	PALIER À ROULEAUX	COJINETE DE RODILLOS
2	21	1	660 310 475		PLEUEL		CON-ROD	BIELLE	BIELA
2	22	1	660 346 450		LAGERPLATTE		BEARING PLATE	PLAQUE	PLACA
2	23	1	660 318 743		ABDECKUNG		CRANK CASE COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
2	24	6	660 266 682		INNEN-6KT-SCHRAU BE	M4X15	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	25	1	660 331 816		HÜLSE		SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
2	26	1	660 424 420		STAUBDICHTUNG	16	DUST SEAL	JOINT	JUNTA
2	27	1	660 326 059		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
2	28	4	660 326 058		BUCHSE		PISTON SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
2	29	2	660 225 521		KETTENGLIED		CHAIN LINK	CHAÎNON	ESLABÓN
2	30	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
2	31	1	660 893 716		SICHERHEITSAUFKLE BER	CH-CS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
2	32	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
2	33	1	660 141 106		SCHAFTROHR KPL.	A	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
2	34	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
2	35	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
2	A01	1	660 195 519	ohne Abb., w/o picture	WERKZEUG SATZ		TOOL SET	OUTILS CPL	HERRAMIENTAS CPL.

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

3

HT-CS  
HT-CS  
HT-CS  
HT-CS



Seite / Page	Pos.	HT-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	0	1	360 300 070		HECKENSCHEREN-VO RSATZ	HT-CS	HEDGE TRIMMER ATTACHMENT	DISPOSITIF DE TAILLE-HAIES	DISPOSITIVO RECORTASETOS
3	1	2	360 604 008		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	2	1	360 611 200		ABDECKPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	3	1	360 414 500		SPANNPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	4	1	367 060 209		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	5	1	381 060 000		FEDERSCHEIBE		LOCK WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
3	6	1	360 400 090		SPANNHEBEL		CLAMPING LEVER	LEVIER DE SERRAGE	PALANCA TENSORA
3	7	2	360 406 022		6KT-SCHRAUBE		HEXAGONAL SCREW	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	8	1	360 000 600		SICHERUNGSSCHEIB E		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
3	9	1	360 350 044		SCHRÄGSTIRNRAD		HELICAL GEAR	ROUE HÉLICOÏDALE	RUEDA HELICOIDAL
3	10	1	360 202 600		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	11	1	360 406 000		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	12	1	360 241 300		GETRIEBERAD KPL.		GEAR CPL.	ENGRENAGE CPL.	ENGRANAJE CPL.
3	13	1	360 041 000		O-RING		O-RING	BAGUE JOINT	ANILLO DE GUARNICIÓN
3	14	1	360 202 600		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	15	1	360 406 000		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	16	1	660 505 700		SCHILD		LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	17	1	367 350 900		GETRIEBEGEHÄUSE	B	GEAR HOUSING	CARTER D' ENGRENAGE	CÁRTER DE ENGRANAJE
3	18	3	381 500 010		SCHMIERNIPPEL	M6	GREASE NIPPLE	NIPPLE DE GRAISSAGE	BOQUILLA DE ENGRASE
3	19	2	367 060 209		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	20	2	360 406 012		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	21	2	360 414 700		ABDECKUNG		CAP	CAPUCHON	TAPA
3	22	1	367 005 012		SCHRAUBE	M5X12	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	23	1	367 105 025		SCHRAUBE	M5X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	24	1	360 202 200		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	25	1	360 400 608		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	26	1	360 414 100		GRIFF		HANDLE	POIGNÉE	MANGO
3	27	2	381 006 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
3	28	2	381 060 000		FEDERSCHEIBE		LOCK WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
3	29	1	360 414 800		SCHALTERGEHÄUSE		CASE	CARTER	CÁRTER
3	30	2	381 205 000		BUNDMUTTER		FLANGE NUT	ECROU	TUERCA
3	31	1	360 413 100		FÜHRUNG		GUIDE	GUIDAGE	GUÍA
3	32	2	360 105 020		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	33	1	360 400 005		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT ASSY.	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
3	34	1	374 028 000		SICHERUNGRING	STW28	SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
3	35	2	374 143 009		SCHERBLATT		BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
3	36	1	381 300 608		KUGELLAGER	ZZ 608	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	37	1	374 154 004		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	38	1	360 415 300		ABDECKUNG		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
3	39	4	367 040 125		SCHRAUBE KPL.	M4	BOLT ASSEMBLY, CROSS RECESS	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	40	1	381 112 004		FILZDICHTUNG		FELT	JOINT	JUNTA
3	41	4	360 000 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
3	42	1	381 000 200		SCHRAUBE	L=19	SCREW	VIS	TORNILLO
3	43	5	374 008 250		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	44	5	381 406 000		MUTTER		U-NUT	ECROU	TUERCA
3	45	1	374 108 004		BEFESTIGUNGSLASC HE		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	46	1	360 414 600		VERBINDUNGSSTÜCK		JOINT R	CONNECTION	CONEXIÓN
3	47	1	360 610 900		GETRIEBEWELLE	B	GEAR SHAFT	ARBRE	EJE
3	48	2	360 206 900		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS





BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

3

HT-CS  
HT-CS  
HT-CS  
HT-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

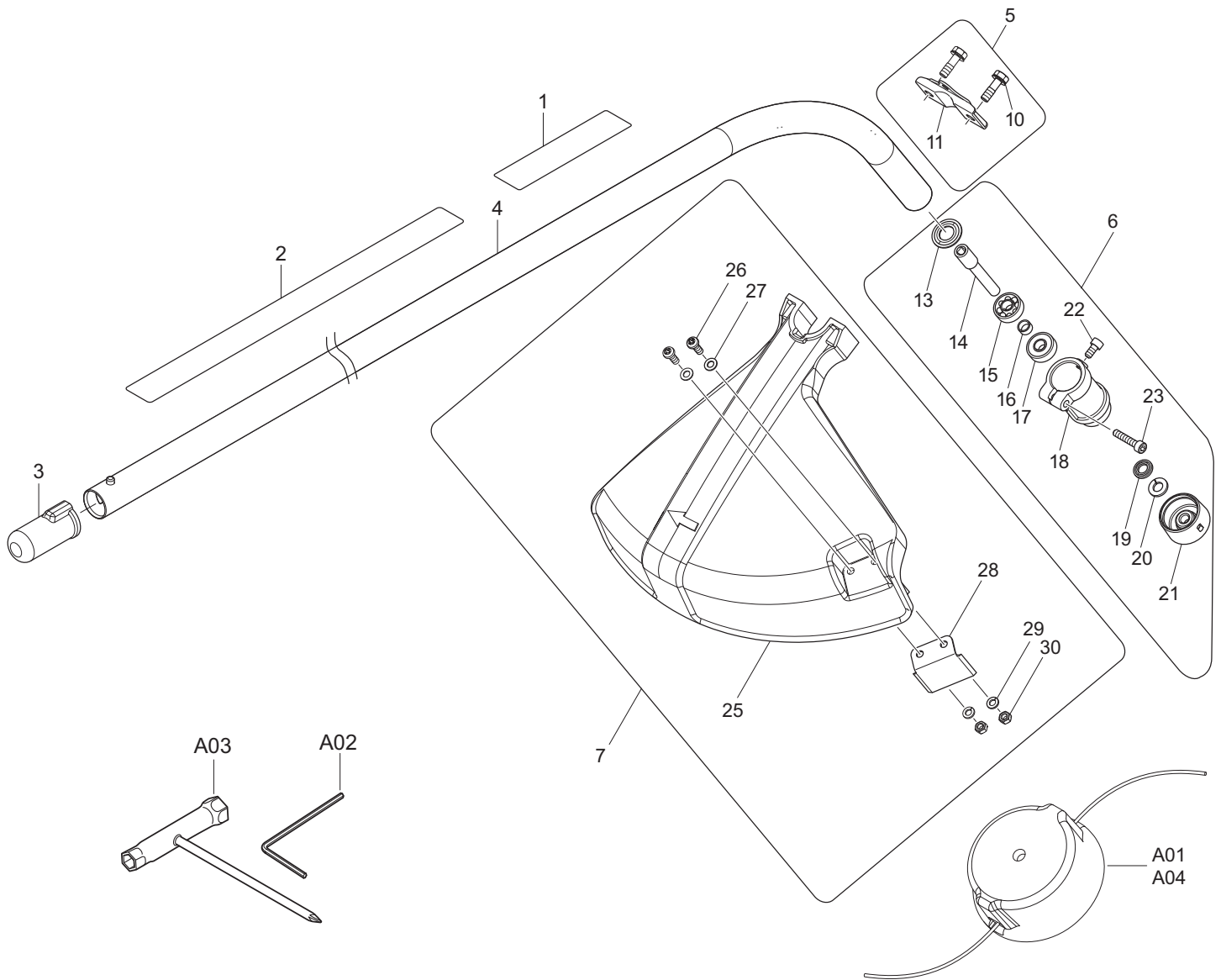
Seite / Page	Pos.	HT-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	49	1	360 202 200		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	50	1	360 350 043		GETRIEBERAD		GEAR	ENGRENAGE	ENGRANAJE
3	51	1	360 000 600		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
3	52	1	360 611 400		DICHTUNG		PACKING	JOINT	JUNTA
3	53	1	360 611 300		BLECH		PLATE	PLAQUE	PLACA
3	54	2	360 604 008		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	55	1	360 820 003		SCHERBLATTSCHUTZ		BLADE COVER	CARQUOIS DE PROTECTION	CARCAJ DE CONSERVACIÓN
3	56	1	360 414 400		FÜHRUNGSLEISTE		BLADE SUPPORT BAR	BARRE DE SERRAGE	BARRE DE MONTAJE
3	57	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	58	1	660 893 517		SICHERHEITSAUFKLEBER	HTCS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	59	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
3	60	1	660 141 106		SCHAFTROHR KPL.	A	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
3	61	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
3	62	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

4

LT-CS  
LT-CS  
LT-CS  
LT-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

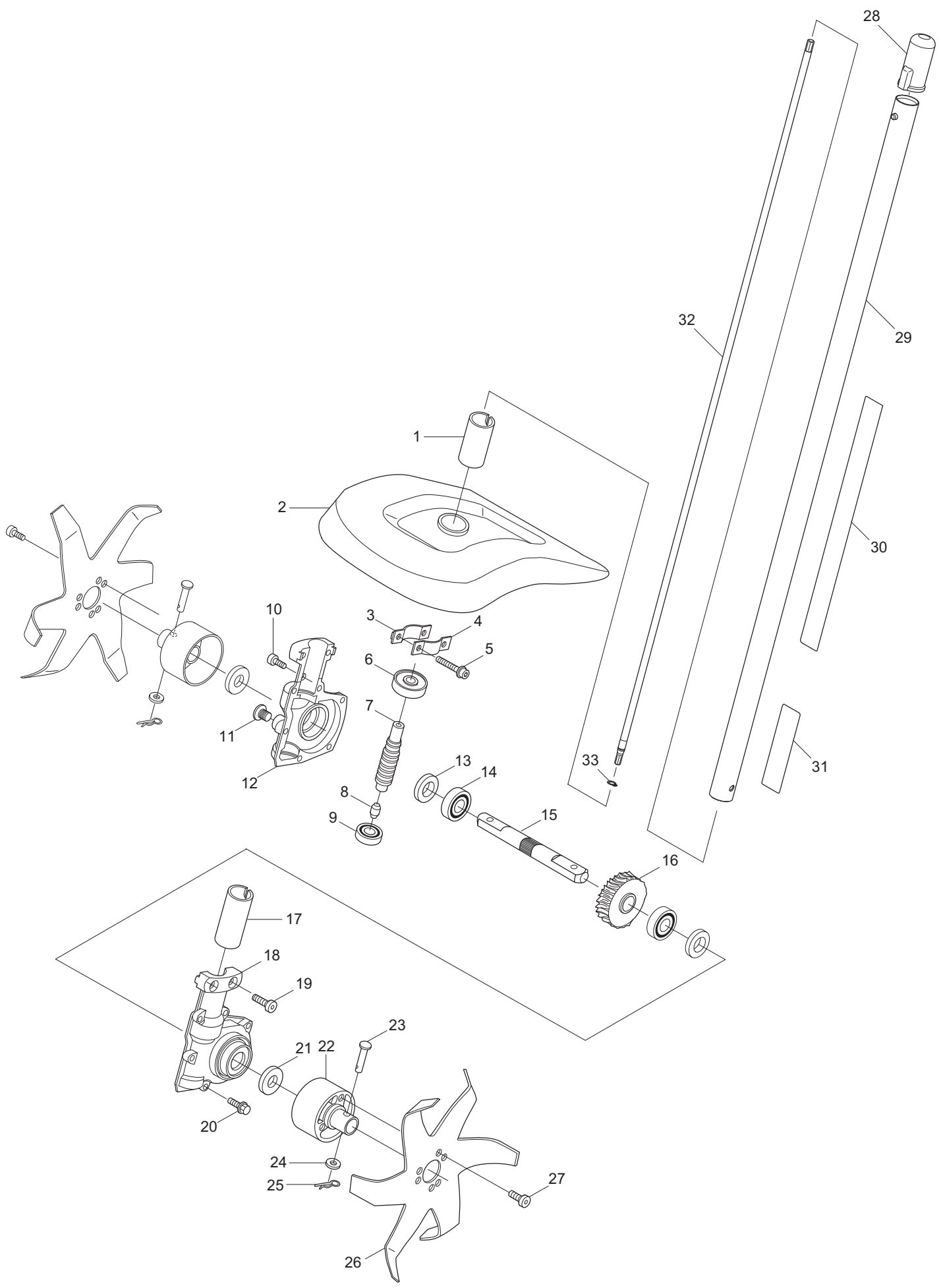


Seite / Page	Pos.	LT-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	A01	1	369 224 792		MÄHFADEN	ø 2,4 mm x 15 m (Round Trim) DOLMAR	NYLON LINE	FIL DE NYLON	HILO DE NILÓN
4	A04	1	680 224 200	ACC.	FADENKOPF	COMFORT TRIM SMALL (DOLMAR)	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
4	0	1	360 300 050		TRIMMER-VORSATZ	LT-CS	STRING TRIMMER ATTACHMENT	OUTILLAGE SET	MOLDE DE CAVIDADES DISTINTOS
4	1	1	660 893 671		SCHILD	DOLMAR LOGO	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	2	1	660 893 513		SICHERHEITSAUFKLEBER	LTCS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
4	3	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
4	4	1	660 126 063		SCHAFTROHR GEBOGEN KPL.	LTCS	BENT PIPE ASSEMBLY	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
4	5	1	660 141 014		KLEMMSCHELLE KPL.		CLAMP COMPLETE	COLLIER DE SERRAGE CPL.	ABRAZADERA DE SUJECIÓN CPL.
4	6	1	660 141 013		LAGERGEHÄUSE KPL.		HEAD CASE COMPLETE	CARTER CPL.	CÁRTER CPL.
4	7	1	660 141 015		SCHUTZHAUBE KPL.		PROTECTOR COMPLETE	CAPOT DE PROTECTION CPL.	CUBIERTA PROTECTORA CPL.
4	10	2	660 266 775		6KT-SCHRAUBE	M6X20 WR	HEXAGON BOLT	VIS À SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL
4	11	1	660 346 469		KLEMMSCHELLE		CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
4	13	1	660 267 845		LAGERSCHEIBE		BEARING WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	14	1	660 326 195		WELLE		CUTTER SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
4	15	1	660 211 368		KUGELLAGER	608ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
4	16	1	660 257 335		BUNDBUCHSE		COLLAR	COUSSINET	CASQUILLO
4	17	1	660 211 367		KUGELLAGER	608DDW	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
4	18	1	660 318 900		LAGERGEHÄUSE		HEAD CASE	CARTER	CÁRTER
4	19	1	660 267 844		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	20	1	660 267 846		FEDERSCHEIBE	M8	SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
4	21	1	660 318 901		AUFNAHMESCHEIBE		CUTTER HOLDER	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECIÓN
4	22	1	660 922 207		6KT-SCHRAUBE	M5X10	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
4	23	1	660 922 242		6KT-SCHRAUBE	M5X25	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
4	25	1	660 453 782		SCHUTZHAUBE		PROTECTOR	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
4	26	2	660 266 776		SCHRAUBE	M5X14	SCREW	VIS	TORNILLO
4	27	2	660 267 842		SCHEIBE	M5	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
4	28	1	660 346 612		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUPEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILOS
4	29	2	660 267 843		FEDERSCHEIBE	M5	SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
4	30	2	660 264 079		MUTTER	M5	NUT	ECROU	TUERCA
4	A01	1			FADENKOPF	Erstausrüstung	NYLON CUTTING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
4	A01	1	660 141 329		GEHÄUSE KPL.		HOUSING COMPLETE	CARTER CPL.	CÁRTER CPL.
4	A01	1	660 234 229		DRUCKFEDER	13	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	RESORTE DE PRESIÓN
4	A01	2	660 318 816		FADENBUCHSE		EYELETS	DOUILLE DE FIL	BUJE DE HILO
4	A01	1	660 318 848		MUTTER	M8	NUT	ECROU	TUERCA
4	A01	1	660 453 227		DECKEL		COVER	CAPOT	CUBIERTA
4	A01	1	660 453 228		SPULE		SPOOL	BOBINE	BOBINA
4	A02	1	660 256 530		STIFTSCHLÜSSEL	4	PIN	GOUPILLE	PASADOR
4	A03	1	660 782 233		KOMBISCHLÜSSEL	10-16	BOX DRIVER	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

5

MC-CS  
MC-CS  
MC-CS  
MC-CS



BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

5

MC-CS  
MC-CS  
MC-CS  
MC-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

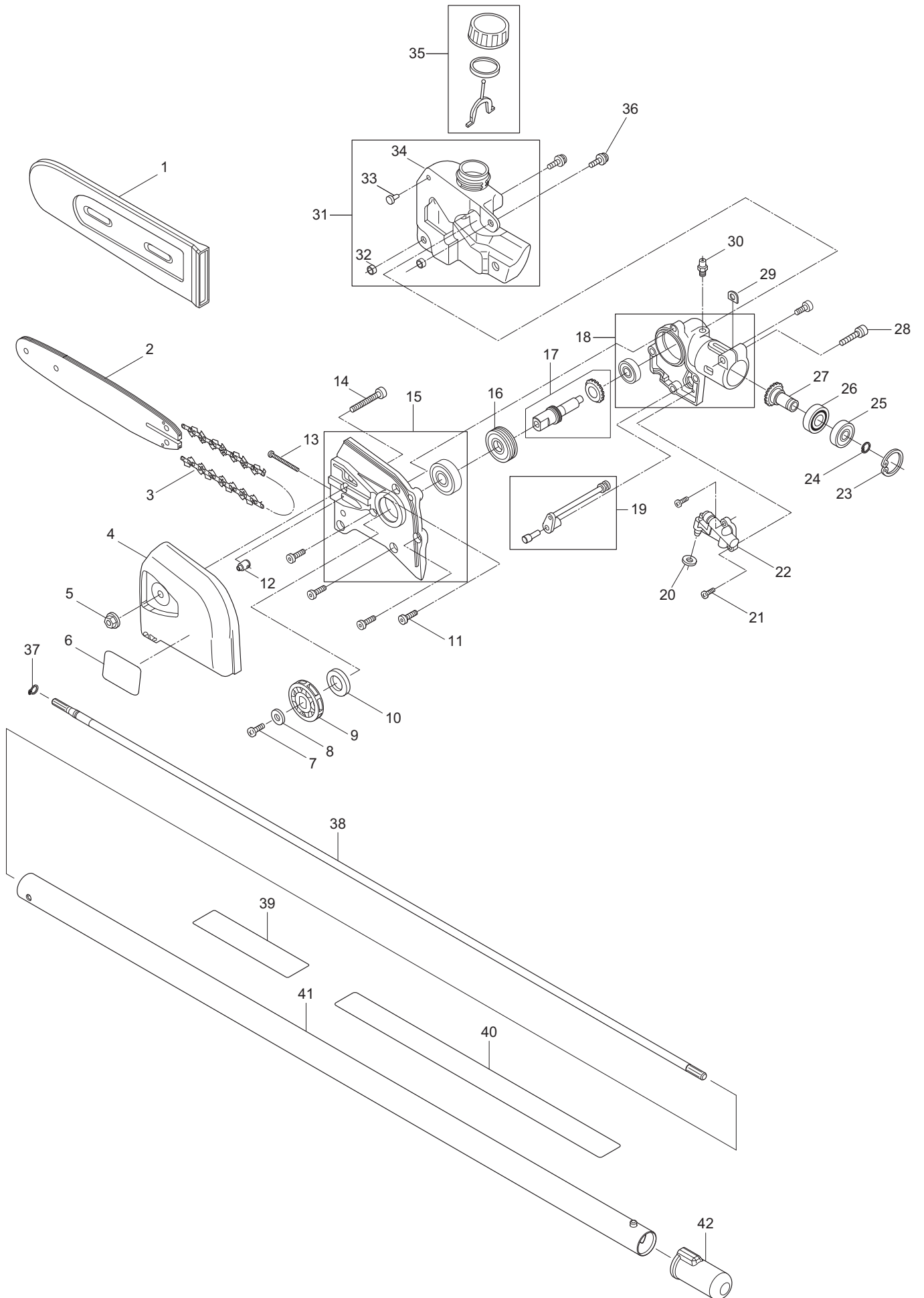
Seite / Page	Pos.	MC-CS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	0	1	360 300 080		KULTIVATOR-VORSA TZ	MC-CS	CULTIVATOR ATTACHMENT	DISPOSITIF DE CULTIVADOR	DISPOSITIVO CULTIVATEUR
5	1	1	360 145 600		HÜLSE		SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
5	2	1	360 145 100		SCHUTZHAUBE		PROTECTION HOOD	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
5	3	1	360 030 200		KLEMMSCHELLE		CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
5	4	1	360 030 300		KLEMMSCHELLE	B	CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
5	5	2	360 063 000		SCHRAUBE	M6X30	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
5	6	1	360 630 102		KUGELLAGER	#6301ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
5	7	1	360 130 400		ANTRIEBSSCHNECK E		WORM	VIS SANS FIN	TORNILLO SIN FIN
5	8	1	360 910 500		STOPFEN		PLUG	BOUCHON	TAPON
5	9	1	360 600 102		KUGELLAGER	#6001ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
5	10	1	360 051 000		SCHRAUBE	M5X10	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
5	11	1	360 181 000		STOPFEN		PLUG	BOUCHON	TAPÓN
5	12	1	360 830 200		GETRIEBEGEHÄUSE	B	GEAR HOUSING	CARTER D' ENGRENAGE	CÁRTER DE ENGRANAJE
5	13	2	360 173 007		ÖLDICHTUNG		OIL SEAL	JOINT ÉTANCHE À L'HUILE	RETÉN DE ACEITE
5	14	2	360 600 302		KUGELLAGER	#6003ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
5	15	1	360 830 600		WELLE		SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
5	16	1	360 830 500		ZAHNRAD		GEAR	ROUE DENTÉE	RUEDA DENTADA
5	17	1	360 133 000		HÜLSE		SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
5	18	1	360 830 100		GETRIEBEGEHÄUSE		GEAR HOUSING	CARTER D' ENGRENAGE	CÁRTER DE ENGRANAJE
5	19	2	360 618 000		SCHRAUBE	M6X18	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
5	20	6	360 516 263		SCHRAUBE	M5X16	CT BOLT	VIS	TORNILLO
5	21	2	360 160 002		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
5	22	2	360 820 100		NABE		HUB	MOYEU	CUBO
5	23	2	360 820 300		ZENTRIERSTIFT		PIN	GOUPILLE	PERNO
5	24	2	360 080 001		SCHEIBE	8	PLAIN WASHER (SMALL)	RONDELLE	ARANDELA
5	25	2	360 081 600		KLAMMER		CRAMP	CRAMPON	CRAMPÓN
5	26	2	360 020 200		ROTORBLATT		ROTOR BLADE	PALE DE ROTOR	ASPA
5	27	6	360 061 200		SCHRAUBE	M6X12	TORX BOLT	VIS	TORNILLO
5	28	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
5	29	1	660 141 106		SCHAFTROHR KPL.	A	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
5	30	1	660 893 519		SICHERHEITSAUFKL EBER	MCCS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
5	31	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
5	32	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
5	33	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

6

PS-CS  
PS-CS  
PS-CS  
PS-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group



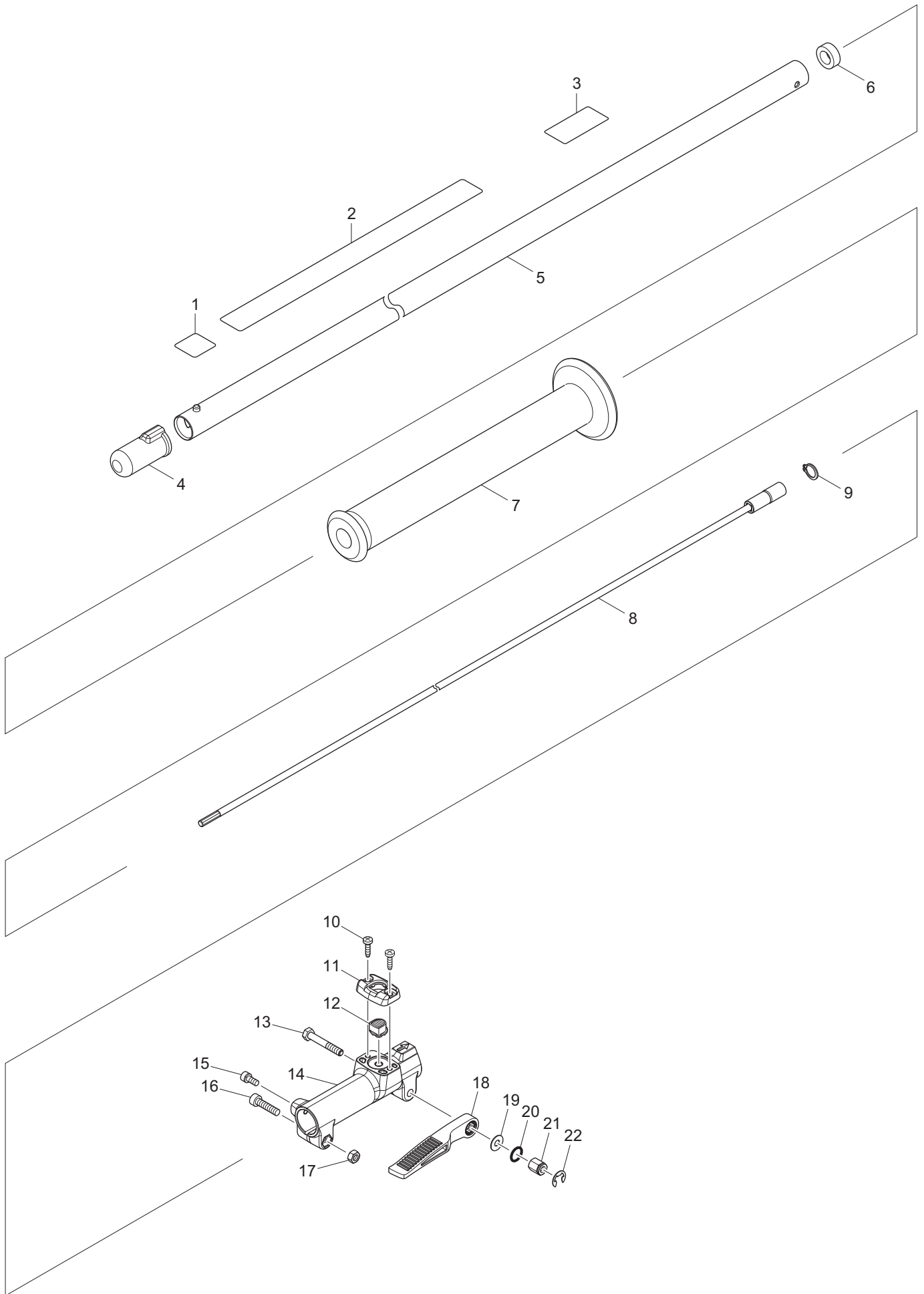
Seite / Page	Pos.	PSCS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	0	1	360 300 060		KETTENSÄGEN-VOR SATZ	PS-CS	CHAIN SAW ATTACHMENT	DISPOSITIF DE TRONCONNEUSES	DISPOSITIVO MOTOSIERRAS
6	1	1	360 308 942		KETTENSCHUTZ		CHAIN PROTECTION	PROTECTION CHAÎNE	PROTECTOR DE CADENA
6	2	1	360 308 940		SÄGESCHIENE	10"	GUIDE BAR	GUIDE-CHAÎNE	RIELES GUÍA
6	3	1	511 290 739		SÄGEKETTE	3/8" .043" 25cm-10"	SAW CHAIN	CHAÎNE	CADENA
6	4	1	360 308 914		KETTENRADSCHUTZ		SPROCKET GUARD	PROTEGE-PIGNON	PROTECTOR DE PIÑÓN
6	5	1	360 308 915		MUTTER	M6	NUT	ECROU	TUERCA
6	6	1			SCHILD	SERIAL NO.	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
6	7	1	360 308 939		SCHRAUBE	M6×14	SCREW	VIS	TORNILLO
6	8	1	360 308 938		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
6	9	1	360 308 937		KETTENRITZEL		SPROCKET	PIGNON	PIÑÓN
6	10	1	360 308 936		SCHEIBE		COLLAR	RONDELLE	ARANDELA
6	11	5	360 308 907		SCHRAUBE	M5×12	BOLT	VIS	TORNILLO
6	12	1	360 308 910		SPANNMUTTER		TENSIONING NUT	ECROU DE TENSION	TUERCA DE TENSIÓN
6	13	1	360 308 909		SCHRAUBE	M4×35	SCREW	VIS	TORNILLO
6	14	1	360 308 911		SCHRAUBE	M6×30	BOLT	VIS	TORNILLO
6	15	1	360 308 901		GETRIEBEGEHÄUSE LINKS KPL.		GEAR HOUSING LEFT CPL.	CARTER D' ENGRENAGE GAUCHE CPL.	CÁRTER DE ENGRANAJE IZQU. CPL.
6	16	1	360 308 916		SCHNECKENGETRIE BE		WORM GEAR	ENGRENAGE À VIS SANS FIN	ENGRANAJE HELICOIDAL
6	17	1	360 308 930		GETRIEBEWELLE		GEAR SHAFT	ARBRE	EJE
6	18	1	360 308 904		GETRIEBEGEHÄUSE RECHTS KPL.		GEAR HOUSING RIGHT CPL.	CARTER D' ENGRENAGE DROIT CPL.	CÁRTER DE ENGRANAJE DER. CPL.
6	19	1	360 308 920		ÖLLEITUNG KPL.		OIL PIPE COMPL	TUBE D'HUILE	TUBO DE ACEITE
6	20	1	360 308 919		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
6	21	2	360 308 918		SCHRAUBE	M4×10	SCREW	VIS	TORNILLO
6	22	1	360 308 917		ÖLPUMPE KPL.		OIL PUMP ASSY.	POMPE À HUILE CPL.	BOMBA DE ACEITE CPL.
6	23	1	360 308 935		SICHERUNGSRING		RING SNAP	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
6	24	1	360 308 934		SICHERUNGSRING		RING SNAP	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
6	25	1	360 308 933		KUGELLAGER	# 609ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
6	26	1	360 308 932		KUGELLAGER	# 609	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
6	27	1	360 308 931		RITZEL		PINION	PIGNON	PIÑÓN
6	28	1	360 308 913		SCHRAUBE	M5×25	BOLT	VIS	TORNILLO
6	29	1	360 308 912		SCHEIBE		SHIM	RONDELLE	ARANDELA
6	30	1	360 308 908		NIPPEL		NIPPLE	RACCORD	BOQUILLA
6	31	1	360 308 923		ÖLTANK KPL.		OIL TANK CPL.	RÉSERVOIR D' HUILE CPL.	DEPÓSITO DE ACEITE CPL.
6	32	2	360 308 925		BUNDBUCHSE		COLLAR BUSH	COUSSINET	CASQUILLO
6	33	1	360 308 926		VENTIL		VALVE	SOUPAPE	VÁLVULA
6	34	1	360 308 924		ÖLTANK		OIL TANK	RÉSERVOIR D' HUILE	DEPÓSITO DE ACEITE
6	35	1	360 308 928		ÖLTANKVERSCHLUß		OIL CAP ASSY	BOUCHON RES. D'HUILE CPL.	CIERRE DEPÓSITO ACEITE CPL.
6	36	2	360 308 927		SCHRAUBE	M5×12	SCREW	VIS	TORNILLO
6	37	1	660 961 003		SICHERUNGSRING	S-7	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
6	38	1	660 326 088		WELLE	A	SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
6	39	1	660 893 388		SCHILD	DOLMAR	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
6	40	1	660 893 515		SICHERHEITSAUFKL EBER	PSCS	CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
6	41	1	660 141 106		SCHAFTROHR KPL.	A	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
6	42	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN

BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

7

SE-CS  
SE-CS  
SE-CS  
SE-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group





BC-CS, CH-CS, HT-CS,  
LT-CS, MC-CS, PS-CS,  
SE-CS

7

SE-CS  
SE-CS  
SE-CS  
SE-CS

**DOLMAR**  
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	SECS	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	1	1			TYPENSCHILD		INDICATION LABEL	PLAQUE D'IDENTIFICATION	ETIQUETA DE INDICACIÓN
7	2	1	381 800 108		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
7	3	1	660 893 671		SCHILD	DOLMAR LOGO	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
7	4	1	660 424 434		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
7	5	1	381 141 526		SCHAFTROHR KPL.	C	SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
7	6	1	381 443 181		FILZRING	13	FELT RING	BAGUE EN FEUTRE	ANILLO DE FIELTRO
7	7	1	367 450 380		GRIFF	40	GRIP	POIGNÉE	MANGO
7	8	1	381 141 527		WELLE	C	SHAFT COMPLETE	ARBRE	EJE
7	9	1	660 961 052		SICHERUNGSRING	S-12	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
7	10	2	381 266 034		SCHNEIDSCHRAUBE	CT 4X16	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
7	11	1	660 452 840		ABDECKUNG		RELEASE BUTTON COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
7	12	1	660 452 839		LÖSETASTE		RELEASE BUTTON	BOUTON	BOTÓN
7	13	1	660 265 596		6KT-SCHRAUBE	M6x40	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
7	14	1	660 318 750		ANSCHLUßSTÜCK	24	JOINT PIPE	RACCORD	RACOR
7	15	1	367 922 211		SCHRAUBE	M5X12	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
7	16	1	381 922 342		6KT-SCHRAUBE	M6X25	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
7	17	1	381 931 302		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
7	18	1	660 272 268		HEBEL	94	LEVER	LEVIER	PALANCA
7	19	1	381 253 332		SCHEIBE	6	THIN WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	20	1	660 213 105		O-RING	11	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
7	21	1	381 252 159		6KT-MUTTER	M6	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
7	22	1	660 961 014		SICHERUNGSRING	E-8	STOP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD

- 1 BC-CS  
BC-CS  
BC-CS  
BC-CS
- 2 CH-CS  
CH-CS  
CH-CS  
CH-CS
- 3 HT-CS  
HT-CS  
HT-CS  
HT-CS
- 4 LT-CS  
LT-CS  
LT-CS  
LT-CS
- 5 MC-CS  
MC-CS  
MC-CS  
MC-CS
- 6 PS-CS  
PS-CS  
PS-CS  
PS-CS
- 7 SE-CS  
SE-CS  
SE-CS  
SE-CS

	<b>Zeichenerklärung</b>	<b>Key to symbols</b>
<b>=&gt; 1999999</b> <b>2000000 =&gt;</b> <b>2003.04 =&gt;</b> <b>TI 2003/07</b> <b>Acc.</b> <b>=</b> <b>{</b> <b>m</b> <b>Corr.</b>	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	<b>Légende</b>	<b>Explicación de símbolos</b>
<b>=&gt; 1999999</b> <b>2000000 =&gt;</b> <b>2003.04 =&gt;</b> <b>TI 2003/07</b> <b>Acc.</b> <b>=</b> <b>{</b> <b>m</b> <b>Corr.</b>	Production jusqu'à n° de série Nouvelle pièce à partir du n° de série Nouvelle pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso